

# ПРОГРАММА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

организуемых в ходе

## ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ: «УСТОЙЧИВАЯ ПОЛИТИКА В ОТНОШЕНИИ ИНТЕГРАЦИИ СИНТИ И РОМА»

*Хельсинский итоговый документ 1992 года (Глава IV) призвал к повышению открытости деятельности ОБСЕ и расширению роли НПО. В частности, в Параграфе (15) Главы IV государства-участники приняли решение об оказании содействия встречам с целью проведения неформальных дискуссий между представителями государств-участников и НПО в ходе совещаний СБСЕ, а также решили поощрять НПО в организации семинаров по вопросам, касающимся СБСЕ. В соответствии с данным решением, НПО, правительства и другие участники поощряются в организации дополнительных встреч по актуальным темам по своему выбору.*

*Мнения и информация, которая будет представлена на дополнительных мероприятиях, организованных участниками Совещания, не обязательно отражает политику ОБСЕ/БДИПЧ.*

<b>четверг, 10 июля</b>	
<i>Название: Эффективное применение решений Европейского суда по правам человека для введения перемен Организатор: ODIHR TND (Толерантность и отсутствие дискриминации) и CPRSI (Центр по вопросам, связанным с Рома и Синти)/Европейский центр по правам Рома Время: 13.00 – 15.00 Место: Segmentgalerie I Язык: английский</i>	<i>Название:  Организатор:  Время: Место: Язык:</i>
<b>пятница, 11 июля</b>	
<i>Название: Развитие партнерских отношений между сообществами Рома и местными администрациями: участие в управлении Организатор: ODIHR/будет подтверждено дополнительно Время: 12.00 – 14.00 Место: Segmentgalerie I Язык: английский и рома</i>	<i>Название: Основные права и свободы цыган в Италии  Организатор: Open Society Institute (Институт Открытое общество) Время: 12.00 – 14.00 Место: Ratsaal Язык: английский и рома</i>

## ОБЗОР СОПУТСТВУЮЩИХ МЕРОПРИЯТИЙ

Предоставлен организаторами

10, 11 июля 2008

Хофбург, Вена

### Четверг, 10 июля

**Название:** Эффективное применение решений Европейского суда по правам человека для введения перемен  
**Организатор:** ODHR TND и CPRSI/Европейский центр по правам Рома  
**Время:** 13.00 – 15.00  
**Место:** Segmentgalerie I  
**Язык:** английский

**Краткое изложение:** За последние годы Европейский суд по правам человека принял серию решений, связанных с дискриминацией Рома. Два недавних случая показывают различные подходы к завершению дел. В деле *Д. Х. и другие против Чешской Республики* существование *де-факто* раздельного образования привело к обычной компенсации ущерба. Напротив, дело *Хадарени*, связанное с анти-цыганскими погромами в Румынии, было не обычным, так как привело к принятию дружественного соглашения с румынским правительством, касающегося ряда мер, направленных на локальное улучшение положения Рома.

Эти два различных итога рождают вопрос: в какой степени решения суда могут повлиять на длительную переменную? Во время мероприятия, проводимого вместе с Европейским центром по правам Рома, ключевым промотором судебного процесса в Европейском суде, эти два дела будут использованы в качестве примеров для рассмотрения вопроса об обеспечении успешной трансформации стратегии ведения судебного процесса в конкретные переменные для Рома населения. Тематика мероприятия будет включать следующие вопросы:

- Обзор двух дел и их итогов;
- Как воплощаются решения Европейского суда?
- Были ли дела эффективны для проведения изменений, если нет, то почему;
- Переводятся ли принципы, провозглашаемые Европейским судом по правам человека, в национальные правовые системы?
- Степень, с которой подобные дружественные решения могут учитываться в будущих делах, находящихся на рассмотрении в Европейском суде по правам человека.

**Будут предложены закуски и освежающие напитки**

### Пятница, 11 июля

**Название:** Развитие партнерских отношений между сообществами Рома и местными администрациями: участие в управлении  
**Организатор:** ODHR CPRSI  
**Время:** 12.00 – 14.00  
**Место:** Segmentgalerie I  
**Язык:** английский и рома

**Краткое изложение:** нарушение основных прав – таких как доступ к образованию, медицинскому обслуживанию, доступ к правосудию, – дискриминация, изолирование, насилие и предубеждение все еще являются реалиями для Рома и Синти на всей территории ОБСЕ.

Цель данного сопутствующего мероприятия заключается в представлении и обсуждении нескольких местных инициатив – Албании, Италии, Румынии, Словакии и Чешской Республики, – которые должны внести свой вклад в преодоление трудностей, все еще возникающих перед Рома и препятствующих их участию в гражданской, социальной и политической жизни, а также получению доступа к правам и правосудию. Во время

мероприятия будет обсуждаться, каким образом участие Рома в управлении, включая культурное посредничество и равные права в получении образования, может быть ценным инструментом для получения указанного, а также какие проблемы и ограничения все еще возникают при введении таких ответов на местном уровне.

**Будут предложены закуски и освежающие напитки**

**Название:** Основные права и свободы Рома в Италии  
**Организатор:** Open Society Institute (Институт Открытое общество)  
**Время:** 12.00 – 14.00  
**Место:** Ratsaal  
**Язык:** английский и рома

**Краткое изложение:** Во время сопутствующего мероприятия по *Основным правам и свободам Рома в Италии* будет обсуждаться теперешнее положение Рома в Италии в контексте обязательств гуманитарного измерения ОБСЕ, связанного с основными свободами, правами человека, демократией и главенством закона, а также введение плана действий ОБСЕ, касающегося цыган и синти.

Дискуссии будут основываться на ключевых заключениях расследования под рабочим названием *Основные права и свободы Рома в Италии*, проведенного в конце мая Международной делегацией Open Society Institute (Институт Открытое общество), Европейским центром по правам Рома, Центром по жилищным правам и выселениям, Romani CRISS (Цыганский центр социальной интервенции и исследованиям) и Рома гражданским союзом в Румынии.

Цель расследования заключалась в сборе данных по случаям расизма и ксенофобии в отношении цыган в Италии в теперешнем политическом, социальном и культурном контексте Италии. Учитывая растущий расизм и ксенофобию по отношению к Рома в Италии, а также принимая во внимание новые законодательные инициативы, касающиеся мигрантов внутри Италии и Европейского Союза, цель данного отчета заключается в объективном уведомлении о нарушении прав человека против Рома в Италии, а также в обеспечении ЕС и других международных институций, румынского и итальянского, а также других правительств и гражданского общества инструментами для адекватного реагирования на положение Рома и мигрантов внутри стран-членов Европейского Союза.

**Будут предложены закуски и освежающие напитки**